



OFFER YNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2014 Rhif 373 (Cy. 41)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**PLANT A PHOBL IFANC,
CYMRU**

Gorchymyn Mesur Plant a
Theuluoedd (Cymru) 2010
(Cychwyn Rhif 8) 2014

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhoi effaith i Ran 3 o Fesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 ("y Mesur") mewn perthynas â dwy ardal awdurdod lleol (ac eithrio rhan o adran 58(6)).

Mae'r darpariaethau yn Rhan 3 o'r Mesur (ac eithrio rhan o adran 58 (6)) eisoes mewn grym mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol Blaenau Gwent, Caerffili, Sir Fynwy, Torfaen, Sir y Fflint, Caerdydd, Bro Morgannwg, Sir Gaerfyrddin, Ceredigion, Merthyr Tudful, Casnewydd, Sir Benfro, Rhondda Cynon Taf, Powys, Wrecsam, Castell-nedd Port Talbot, Pen-y-bont ar Ogwr ac Abertawe. Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym ddarpariaethau Rhan 3 mewn perthynas â'r pedair ardal awdurdod lleol sy'n weddill yng Nghymru, sef Ynys Môn, Conwy, Sir Ddinbych a Gwynedd ar 28 Chwefror 2014.

2014 No. 373 (W. 41)

SOCIAL CARE, WALES

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**CHILDREN AND YOUNG
PERSONS, WALES**

The Children and Families (Wales)
Measure 2010 (Commencement
No. 8) Order 2014

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order brings into effect Part 3 of the Children and Families (Wales) Measure 2010 ("the Measure") in relation to two local authority areas (with the exception of part of section 58(6)).

The provisions in Part 3 of the Measure (except part of section 58(6)) are already in force in relation to the local authority areas of Blaenau Gwent, Caerphilly, Monmouthshire, Torfaen, Flintshire, Cardiff, the Vale of Glamorgan, Carmarthenshire, Ceredigion, Merthyr Tydfil, Newport, Pembrokeshire, Rhondda Cynon Taff, Powys, Wrexham, Neath Port Talbot, Bridgend and Swansea. This Order brings the Part 3 provisions into force in relation to the remaining four local authority areas in Wales, namely Anglesey, Conwy, Denbighshire and Gwynedd on 28 February 2014.

Mae darpariaethau Rhan 3 yn gosod dyletswydd ar yr awdurdodau lleol a restrir i sefydlu un neu fwy o dimau integredig cymorth i deuluoedd (“ICID”) yn eu hardal. Rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol y mae ei ardal yn cyfateb i ardal awdurdod lleol gymryd rhan wrth sefydlu tîm ICID. Mae adran 58 yn nodi'r mathau o achosion a all gael eu hatgyfeirio i dîm ICID ac mae adran 58(6) yn nodi'r categorïau o oedolion a gaiff fod yn ddarostyngedig i atgyfeiriad teulu. Dim ond paragraff (a) o adran 58(6) sydd wedi ei gychwyn, felly dim ond atgyfeiriadau mewn perthynas â theuluoedd pan fo rhiant yn ddibynnol ar alcohol neu gyffuriau sy'n gallu cael eu derbyn gan dîm ICID. Mae adrannau 61 a 62 yn darparu ar gyfer sefydlu byrddau ICID i oruchwyllo'r timau ICID.

NODYN AM Y GORCHMYNION CYCHWYN CYNHARACH

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

The Part 3 provisions place a duty on the listed local authorities to establish one or more integrated family support (“IFS”) teams in their area. A Local Health Board whose area corresponds to the area of a local authority must participate in the establishment of an IFS team. Section 58 sets out the kinds of cases that can be referred to an IFS team and section 58(6) sets out categories of adults who may be subject to a family referral. Only paragraph (a) of section 58(6) is commenced, therefore an IFS team is only able to receive referrals in relation to families where a parent is dependent on alcohol or drugs. Sections 61 and 62 provide for the establishment of IFS boards to oversee the IFS teams.

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(This note is not part of the Order)

<i>Y Ddarpariaeth</i>	<i>Y Dyddiad Cychwyn</i>	<i>Rhif O.S.</i>
Adran 2 (i'r graddau y mae'n gymwys i awdurdodau Cymreig)	10 Ionawr 2011	O.S. 2010/2994 (Cy.248) (C.134)
Adrannau 4, 5 a 6	10 Ionawr 2011	O.S. 2010/2994 (Cy.248) (C.134)
Adran 11 (ac eithrio is-adrannau (3) a (4))	1 Tachwedd 2012	O.S. 2012/2453 (Cy.267) (C.96)
Adran 12	31 Ionawr 2012	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)
Adrannau 17 a 18	10 Ionawr 2011	O.S. 2012/2994 (Cy.248) (C.134)
Adrannau 19-56	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582 (Cy.216) (C.123)

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
Section 2 (in so far as it applies to Welsh authorities)	10 January 2011	S.I. 2010/2994 (W.248) (C.134)
Sections 4, 5 and 6	10 January 2011	S.I. 2010/2994 (W.248) (C.134)
Section 11 (except for sub-sections (3) and (4))	1 November 2012	S.I. 2012/2453 (W.267) (C.96)
Section 12	31 January 2012	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)
Sections 17 and 18	10 January 2011	S.I. 2012/2994 (W.248) (C.134)
Sections 19-56	1 April 2011	S.I. 2010/2582 (W.216) (C.123)

Adrannau 57, 58 (1), (3)-(5), (6)(a), (7)-(9), (11)- (14)	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)	Sections 57, 58 (1), (3)-(5), (6)(a), (7)-(9), (11)- (14)	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	28 Chwefror 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig) a 31 Mawrth 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig eraill)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		28 February 2012 (in relation to specified local authority areas) and 31 March 2012 (in relation to other specified local authority areas)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)
	1 Chwefror 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/18 (Cy.9) (C.2)		1 February 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/18 (W.9) (C.2)
	31 Gorffennaf 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/1830 (Cy.184) (C.78)		31 July 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/1830 (W.184) (C.78)
Adran 58(2)	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)	Section 58(2)	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	27 Ionawr 2012 (mewn perthynas â'r ardaloedd yng Nghymru sy'n weddil)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		27 January 2012 (in relation to the remaining parts of Wales)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)

Adran 58(10)	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)	Section 58(10)	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	28 Chwefror 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig) a 31 Mawrth 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig eraill)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		28 February 2012 (in relation to specified local authority areas) and 31 March 2012 (in relation to other specified local authority areas)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)
	1 Chwefror 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/18 (Cy.9) (C.2)		1 February 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/18 (W.9) (C.2)
	19 Gorffennaf 2013 (mewn perthynas â'r ardaloedd yng Nghymru sy'n weddi)	O.S. 2013/1830 (Cy.184) (C.78)	Sections 59(1), (3), 60(2), 61, 62(1), 64 and 65	19 July 2013 (in relation to the remaining parts of Wales)	S.I. 2013/1830 (W.184) (C.78)
Adrannau 59(1), (3), 60(2), 61, 62(1), 64 a 65	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)		1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	28 Chwefror 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig) a 31 Mawrth 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig eraill)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		28 February 2012 (in relation to specified local authority areas) and 31 March 2012 (in relation to other specified local authority areas)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)

	1 Chwefror 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/18 (Cy.9) (C.2)		1 February 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/18 (W.9) (C.2)
	31 Gorffennaf 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/1830 (Cy.184) (C.78)		31 July 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/1830 (W.184) (C.78)
Adran 59(2)	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)	Section 59(2)	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	28 Chwefror 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig) a 31 Mawrth 2012 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig eraill)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		28 February 2012 (in relation to specified local authority areas) and 31 March 2012 (in relation to other specified local authority areas)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)
	1 Chwefror 2013 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2013/18 (Cy.9) (C.2)		1 February 2013 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2013/18 (W.9) (C.2)
	19 Gorffennaf 2013 (mewn perthynas â'r ardaloedd yng Nghymru sy'n weddill)	O.S. 2013/1830 (Cy.184) (C.78)		19 July 2013 (in relation to the remaining parts of Wales)	S.I. 2013/1830 (W.184) (C.78)

Adrannau 60(1), 62(2) a 63	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699 (Cy.160) (C.87)	Sections 60(1), 62(2) and 63	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699 (W.160) (C.87)
	27 Ionawr 2012 (mewn perthynas â'r ardaloedd yng Nghymru sy'n weddill)	O.S. 2012/191 (Cy.30) (C.5)		27 January 2012 (in relation to the remaining parts of Wales)	S.I. 2012/191 (W.30) (C.5)
Adran 72 ac Atodlen 1 paragraffau 1-18, paragraffau 21-28	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582 (Cy.216) (C.123)	Section 72 and Schedule 1 paragraphs 1-18, paragraphs 21-28	1 April 2011	S.I. 2010/2582 (W.216) (C.123)
Adran 73 ac Atodlen 2 (i'r graddau y maent yn ymwneud â Deddf Plant 1989, Deddf Addysg 2002 a Deddf Gofal Plant 2006)	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582 (Cy.216) (C.123)	Section 73 And Schedule 2 (in so far as they relate to the Children Act 1989, the Education Act 2002 and the Childcare Act 2006)	1 April 2011	S.I. 2010/2582 (W.216) (C.123)

2014 Rhif 373 (Cy. 41)

**GOFAL CYMDEITHASOL,
CYMRU**

**Y GWASANAETH IECHYD
GWLADOL, CYMRU**

**PLANT A PHOBL IFANC,
CYMRU**

Gorchymyn Mesur Plant a
Theuluoedd (Cymru) 2010
(Cychwyn Rhif 8) 2014

Gwnaed

18 Chwefror 2014

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 74(2) a 75(3) o Fesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi, cymhwys o a dehongli

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (Cychwyn Rhif 8) 2014.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Gorchymyn hwn ystyr “ardal awdurdod lleol” (“*local authority area*”) yw'r ardal ddaearyddol honno yng Nghymru y mae awdurdod lleol yn gyfrifol amdani.

2014 No. 373 (W. 41)

SOCIAL CARE, WALES

**NATIONAL HEALTH
SERVICE, WALES**

**CHILDREN AND YOUNG
PERSONS, WALES**

The Children and Families (Wales)
Measure 2010 (Commencement
No. 8) Order 2014

Made

18 February 2014

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 74(2) and 75(3) of the Children and Families (Wales) Measure 2010(1), make the following Order:

Title, application and interpretation

1.—(1) The title of this Order is the Children and Families (Wales) Measure 2010 (Commencement No. 8) Order 2014.

(2) This Order applies in relation to Wales.

(3) In this Order “local authority area” (“*ardal awdurdod lleol*”) means that geographical area of Wales for which a local authority has responsibility.

(1) 2010 naws 1.

(1) 2010 naws 1.

Cychwyn mewn ardalauedd penodedig ar 28 Chwefror 2014

2.—(1) Daw darpariaethau Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 a bennir ym mharagraff (2) i rym ar 28 Chwefror 2014 mewn perthynas â'r ardalauedd awdurdod lleol a ganlyn—

- (a) Ynys Môn;
- (b) Conwy;
- (c) Sir Ddinbych;
- (d) Gwynedd.

(2) Y darpariaethau yw—

- (a) adran 57 (sefydlu timau integredig cymorth i deuluoedd);
- (b) adran 58(1), (3)-(5), (6)(a), (7)-(9) ac (11)-(14) (swyddogaethau timau integredig cymorth i deuluoedd);
- (c) adran 59(1) a (3) (adnoddau ar gyfer timau integredig cymorth i deuluoedd);
- (d) adran 60(2) (cyfansoddiad timau integredig cymorth i deuluoedd);
- (e) adran 61 (sefydlu byrddau integredig cymorth i deuluoedd);
- (f) adran 62(1) (swyddogaethau byrddau integredig cymorth i deuluoedd);
- (g) adran 64 (adroddiadau blynnyddol ar dimau integredig cymorth i deuluoedd);
- (h) adran 65 (canllawiau ynghylch timau integredig cymorth i deuluoedd).

Commencement in specified areas on 28 February 2014

2.—(1) The provisions of the Children and Families (Wales) Measure 2010 specified in paragraph (2) come into force on 28 February 2014 in relation to the following local authority areas—

- (a) Anglesey;
- (b) Conwy;
- (c) Denbighshire;
- (d) Gwynedd.

(2) The provisions are—

- (a) section 57 (establishment of integrated family support teams);
- (b) section 58(1), (3)-(5), (6)(a), (7)-(9) and (11)-(14) (functions of integrated family support teams);
- (c) section 59(1) and (3) (resources for integrated family support teams);
- (d) section 60(2) (composition of integrated family support teams);
- (e) section 61 (establishment of integrated family support boards);
- (f) section 62(1) (functions of integrated family support boards);
- (g) section 64 (annual reports on integrated family support teams);
- (h) section 65 (guidance about integrated family support teams).

Gwenda Thomas

Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol, o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru.

18 Chwefror 2014

© Hawlfraint y Goron 2014

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Deputy Minister for Social Services, under the authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers.

18 February 2014

© Crown copyright 2014

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 978-0-348-10892-7



£5.75

W1865/03/14

ON